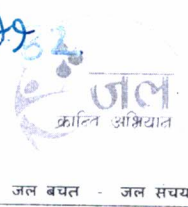




क्रमांक चमज/मु.01/के.ज.आ./2023/ 4695-99

भारत सरकार
केन्द्रीय जल आयोग
चम्बल मण्डल



जल बचत - जल संचय

84-93-96, अजय मार्ग, प्रताप नगर, सांगानेर, जयपुर -302033

फोन: 0141-2790065, ई-मेल: eechambal-cwc@nic.in

दिनांक: 21/12/2023

शुद्धि-पत्र
CORRIGENDUM

संदर्भ: NIQ No. चमज /के.ज.आ./मु-1/2023/4678-82, दिनांक: 19.12.2023

With reference to the Notice Inviting Quotation issued by this office vide NIQ under reference for the work “**Landscaping and Grassing work at site Dhareri and Tal under Upper Chambal Sub Division CWC, Indore**”, all the prospective bidders are hereby informed that the Name of work mentioned under schedule of quantity may be read as given below:-

“**Landscaping and Grassing work at site Dhareri and Tal under Upper Chambal Sub Division CWC, Indore**”

हरेन्द्र सिंह

(हरेन्द्र सिंह)
अधिशाली अभियंता

प्रतिलिपि सूचनार्थ:-

1. सहायक लेखाधिकारी, लेखा शाखा, चम्बल मण्डल, जयपुर
2. उप मंडलीय अभियंता, उ. च. उ. म., इंदौर |
3. सहायक पत्राचार शाखा, चम्बल मण्डल, जयपुर |
4. सूचना पट्ट, चम्बल मण्डल, जयपुर |
5. विभागीय वेबसाइट |



84/93-96, प्रताप नगर, सांगानेर, जयपुर -302033
फोन: 0141-2790065, ई-मेल: chambalcwc@yahoo.co.in

पत्र क्रमांक: चमज/के.ज.आ./मु.-1/2023/4678-82

दिनांक: 19/12/2023

कोटेशन आमंत्रण सूचना (NOTICE INVITING QUOTATION)

भारत के राष्ट्रपति की ओर से अधिशाषी अभियंता, चम्बल मंडल, जयपुर द्वारा अधिकृत तथा योग्य बोलीदाताओं से "ऊपरी चम्बल उपमंडल, इंदौर के अधीनस्थ स्थल धरेरी व ताल पर Landscaping व Grassing कार्य हेतु कोटेशन" लिखा हुआ मुहरबंद कोटेशन आमंत्रित किये जाते हैं।

Sealed quotation super scribed as "Quotation for Landscaping & Grassing work at site Dhareri & Tal under Upper Chambal Sub-division, CWC, Indore" are invited for and on behalf of the President of India by the Executive Engineer, Chambal Division, CWC, Jaipur from the authorized and eligible bidders.

नियम एवं शर्तें (Terms & Conditions)

- हस्ताक्षरित व मुहरबंद कोटेशन अधिशाषी अभियंता, चम्बल मंडल, केन्द्रीय जल आयोग, जयपुर के कार्यालय में दिनांक 27.12.2023 पूर्वान्ह 11:00 बजे तक या उससे पूर्व प्राप्त हो जानी चाहिए, जो उसी दिन अर्थात् 27.12.2023 दोपहर 12:00 बजे अधोहस्ताक्षरी तथा बोली लगाने वाले या उसके प्रतिनिधि जो उपस्थित रहना चाहे की उपस्थिति में खोली जाएगी।
The sealed & signed quotation shall reach to the office of Executive Engineer, Chambal Division, CWC, Jaipur on or before 27.12.2023 upto 11:00 A.M. and will be opened on the same day i.e. 27.12.2023 at 12:00 P.M. in the presence of undersigned and bidders or their representative who may likely to be present at the time of opening of quotations.
- मुहरबंद कोटेशन के साथ रुपये 7288/- की ईएमडी डिमांड ड्राफ्ट/बैंकर्स चेक/एफडीआर के रूप में अधिशाषी अभियंता, चम्बल मंडल, केजआ, जयपुर के पक्ष में संलग्न करना अनिवार्य है। बिना ईएमडी के प्राप्त कोटेशन को खारिज कर दिया जाएगा।
The EMD of Rs. 7288/- in the form of Demand Draft/Bankers Cheque/FDR in favor of **Executive Engineer, Chambal Division, CWC, Jaipur** should be enclosed with sealed quotation. Quotations received without EMD will be summarily rejected.
- कोटेशन नोटिस (सभी अनुलग्नकों और मूल्य बोली सहित) के सभी पृष्ठों पर सील और हस्ताक्षर करना अनिवार्य है। बिना seal and sign (सभी पृष्ठों पर) के प्राप्त कोटेशन को खारिज कर दिया जाएगा।
The quotationer must seal and sign at all pages of the quotation notice including all annexures and price bid failing which the quotation will summarily rejected.
- अंतिम तिथि व समय के पश्चात प्राप्त कोटेशन स्वीकार नहीं करी जाएगी और गैर-उत्तरदायी मानी जाएगी।

Quotation received after the last submission date & Time will not be accepted and will be treated as non-responsive.

5. कार्य करने की अवधि कायदश जारी होने के बाद से 30 दिन की रहेगी।

Work shall be carried within 30 days after issue of work order.

6. कोटेशन में दर्शायी गयी राशि सभी प्रकार के टैक्स (GST etc.) के साथ होनी चाहिए तथा Annexure-1 में निर्धारित जगह पर ही राशि को दर्शाये।

Rates shall be quoted including of all Taxes (GST etc.) and rates should be mentioned in Annexure-1 at their shown place only.

7. दरें अंकों और शब्दों दोनों में उद्धृत की जानी चाहिए और बिना किसी अधिलेखन के सुपाठ्य रूप से लिखी जानी चाहिए। किसी भी सुधार के मामले में, इसे बोलीदाता द्वारा पूर्ण हस्ताक्षर के साथ सत्यापित किया जाना चाहिए। अंकों और शब्दों में दरों के बीच कोई अंतर होने पर शब्दों में लिखी दरों को सही माना जाएगा।

The rates should be quoted both in figures and words and legibly written without any over-writings. In case of any correction, the same must be attested by the bidder with a full signature. In case of any discrepancy between the rates in figures and that in words, the rate in words will be accepted as correct.

8. इस कार्य हेतु इस्तेमाल में लिया गया सामान अच्छी गुणवत्ता का एवं दिए गये विशेष विवरण के अनुसार तथा त्रुटी रहित होना चाहिए।

The material used for this work must be of standard quality and as per specifications and free from all the defects.

9. कोटेशन में दर्शायी दरे, कोटेशन खुलने के दिन से कम से कम 60 दिन तक वैध होनी चाहिए।

Rates quoted should be valid at least for 60 days from date of opening.

10. उक्त कार्य धरेरी तथा ताल स्थल (जिला-उज्जैन तथा रतलाम क्रमशः, मध्य प्रदेश) पर होना हैं, जिनका दरें डालने से पूर्व निरीक्षण किया जा सकता हैं।

The above work is to be done at site Dhareri & Tal (Dist.- Ujjain & Ratlam respectively, M.P), which Place can be inspected before quoting the rates.

11. कोटेशनर के पास PAN/GST No. होना चाहिए (प्रतिलिपि संलग्न की जाए)। बिना PAN तथा GST No. प्रतिलिपि के प्राप्त कोटेशन को खारिज कर दिया जाएगा।

Quotationer must have Firm Registration certificate/PAN/TIN/GST No. (Copy to be enclosed).

Quotations received without copy of PAN & GST No. will be summarily rejected.

12. अधोहस्ताक्षरी किसी एक या सभी कोटेशन को बिना कारण बताये स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता हैं।

Undersigned reserves the right to accept or reject any or all the quotations without assigning any reason thereof.

13. कार्य की मात्रा कायदश के समय या कार्य करने के दौरान बढ़ाई या कम की जा सकती हैं।

The quantity of work may be increased or decreased at the time of work order or during the time of execution.

14. कोटेशन स्वीकृत होने पर, फर्म/एजेंसी को किसी भी वाणिज्यिक बैंक से Account Payee D.D/ Fixed Deposit Receipt/ Banker's cheque or Bank Guaranty के रूप में निविदा राशि के 3% की दर से परफॉरमेंस गारंटी

जमा करनी होगी जो की अधिशाषी अभियंता, चंबल मण्डल, के.ज.आ., जयपुर को देय होगी। परफॉरमेंस गारंटी कार्य समाप्त होने के 60 दिन बाद तक वैध होनी चाहिए।

On acceptance of the quotation, the Firm/Agency shall have to submit performance Guarantee @ 3% of the tendered amount in the form of an Account Payee D.D/ Fixed Deposit Receipt/ Banker's cheque or Bank Guaranty from any of the commercial bank in favour of Executive Engineer, Chambal Division, CWC, Jaipur payable at Jaipur. This should remain valid for a period of sixty days beyond the date of completion of work.

15. कार्य के संतोषजनक पूर्ण होने के बाद सम्पूर्ण भुगतान में से आवश्यक कटौती (2.5 % Security Deposit, 2 % GST, 2% TDS, 1% Labour Cess) पश्चात भुगतान को ECS/RTGS के द्वारा किया जायेगा । अमानत राशी (Security Deposit) का भुगतान कार्य समाप्त होने के 06 माह के पश्चात किया जायेगा ।
- Payment will be made through ECS/RTGS, only after satisfactory completion of work and deduction of necessary Deductions (2.5% Security Deposit, 2% GST, 2% TDS, 1% Labour Cess). Security Deposit amount will be given after 06 months of completion of work.

हेमन्त सिंह

अधिशाषी अभियंता
चम्बल मंडल, के.ज.आ., जयपुर

प्रतिलिपि सूचनार्थ:

1. सहायक लेखाधिकारी, लेखा शाखा, चम्बल मंडल, जयपुर।
2. उप मंडलीय अभियंता, उ.च.उ.मं., इंदौर।
3. सहायक, पत्राचार शाखा, चम्बल मंडल, जयपुर।
4. सुचना पट्ट, चम्बल मंडल, जयपुर।
5. विभागीय वेबसाइट।

Schedule of Quantity

Name of work: Repair & Renovation of Pali office under Lower Chambal Sub-division, CWC, Jaipur

Item No.	Sub-head and items of work	Qty or No.	Unit	Rate in Rs. (Including GST)	Amount
1	Trenching in ordinary soil up to a depth of 60 cm including removal and stacking of serviceable materials and then disposing of surplus soil, by spreading and neatly levelling within a lead of 50 m and making up the trenched area to proper levels by filling with earth or earth mixed with sludge or / and manure before and after flooding trench with water (excluding cost of imported earth, sludge or manure).	122.54	Cum		
2	Supplying and stacking of good earth at site including royalty and carriage upto 5 km complete (earth measured in stacks will be reduced by 20% for payment).	217.09	Cum		
3	Supplying and stacking of well decayed cattle manure at site including royalty and carriage upto 5 k.m. lead complete (cattle manure measured in stacks will reduced by 8% for Payment).	66.71	Cum		
4	Mixing earth and sludge or manure in the required proportion specified or directed by the Officer-in-charge	283.80	Cum		
5	Anti termite treatment of lawn area through premise 30.50% I P. one liter premise diluted in 499 liters water and applying solution @ 1.00 litre solution per sqm lawn or bed area.(two application) i/c cost of chemical)and as per direction of officer-in-charge.and as per direction of officer-in-charge.	667.10	Sqm		
6	Providing and laying Neelgiri/Mexican grass turf with earth 50mm to 60mm thickness of existing ground prepared with proper level and ramming with tools wooden (Dhurmos) and than rolling the surface with light roller make the surface smoothen and light waterning with sprinkler and maintenance for 30 days or more till the grass establish properly, as per direction of officer-in-charge.	667.10	Sqm		

7	Providing and Displaying Cycus revoluta specimen, having 45 to 50 fresh and healthy, leaves having 30cm to 35cm circumference of base stem well developed in 40 cm challi, as per direction of the officer-in-charge.	4.00			
8	Providing and stacking of Duranta Golden, having ht.15 to 20 cm bushy shape with fresh and healthy leaves in 15 cm size of Earthen Pot/Plastic Pot & as per direction of the officer-in-charge.	1178.00			
9	Providing and stacking of Bottle palm of ht. 210-240 cm bottom girth 30-35 cm well developed in big HDPE bags.	10.00			
10	Providing and stacking of Polyalthia longifolia (Ashok) of height 180-195 cm. in gunny bag of size 30 cm as per direction of the officer-in-charge	10.00			
11	Providing and stacking of Ficus panda of height 60-90 cm, with 8-10 branches, and healthy foliage, bushy in big size HDPE bag as per direction of the officer-in-charge.	20.00			
12	Providing and Displaying Topiary of Casuarina fresh & healthy having 5 to 6 specific shape and size ball well developed 195 to 210 cm ht. in 40 cm Cement Pot as per direction of the officer-in-charge.	6.00			
13	Providing and stacking of Plumeria acutifolia of height 150-165 cm. with 3- 4 branches in big size HDPE bag as per direction of the officer-in-charge.	10.00			
Grand Total in figures Rs.					
Grand Total in Words					

Note: Quotations received without mentioning Grand Total in Figures & words both will be summarily rejected.

Terms & conditions: - As per NIQ
Issuing Authority

Sd/-

Executive Engineer
Chambal Division

Signature of Contractor

Seal
Address

